

2025年3月11日

お客さま各位

富良野スキー場「富良野ダウンヒル第1高速リフト」
索道設備故障による長期運休と春スキー営業移行について

平素は格別のご愛顧を賜り厚くお礼申し上げます。

富良野スキー場「富良野ダウンヒル第1高速リフト」索道設備故障による長期運休につきまして
ご来場のお客さまに大変なご迷惑をお掛けしておりますことを心よりお詫び申し上げます。

2025年1月8日(水)より、バックストップ安全装置（リフト停止時に逆転を防止する装置）不具合のため「富良野ダウンヒル第1高速リフト」を運休させていただいております。現在も索道施設復旧に必要な大型特殊装置の調達が難航しており、当該リフトの復旧の目途が立たない状況でございます。

今後も復旧を進めてまいります。上記事由によりご来場のお客さまにはご不便、ご迷惑をお掛けいたしますこと、何卒ご理解を賜りますようお願い申し上げます。

なお、3月24日(月)からは春スキー営業移行に伴い下記の内容に変更させていただきます。

<春スキー営業移行（北の峰ゾーン終了）に伴う変更内容>

■春スキー期間：2025年3月24日(月)～5月6日(火・振休)予定

富良野ゾーン		
施設	3月23日(日)まで	3月24日(月)より
富良野ロープウェー	8:00A.M.より運行	9:00A.M.より運行
プリンスロマンスリフト(3/31 営業終了)	8:00A.M.より運行	9:00A.M.より運行
富良野ダウンヒル第2ロマンスリフト	8:10A.M.より運行	9:10A.M.より運行
富良野ダウンヒル第3ロマンスリフト(4/6 営業終了)	8:30A.M.より運行	9:10A.M.より運行
北の峰ゾーン(3/23で営業終了)		
施設	3月23日(日)まで	3月24日(月)より
北の峰ゴンドラ	8:30A.M.より運行	営業終了

※3月24日(月)以降の営業終了時間は4:00P.M.または日没となります。

※天候により各索道施設は運休する場合がございます。

※積雪量により営業期間が変更になる場合がございます。

※現在、運行中の臨時シャトルバスは北の峰ゾーン営業終了に伴い3月23日(日)までの運行となります。

新富良野プリンスホテル
富良野スキー場
総支配人

Furano Ski Resort

RE: "The Quad Lift" in the Furano Zone – Long Term Suspension of Operation
& Transition to Spring Operations

March 11, 2025

Dear Customers,

We would like to express our sincere gratitude for your continued patronage.

We regret to announce that Lift B, or "The Quad Lift", in the Furano Zone, adjacent to the Ropeway, has been closed for the remainder of the season due to equipment failure. We sincerely apologize for any inconvenience.

Details: On January 8, 2025, the backstop safety device (a device that prevents the lift from moving backwards when stopped) malfunctioned. Without this device, the lift cannot be safely operated, and must be closed until a new mechanism can be fabricated and installed. We apologize for any inconvenience and ask for your understanding.

Please note that as of March 24, the following changes will be made to the lift operation schedule as the resort transitions to Spring Operations.

■ **Spring Operations:** March 24 to May 6, 2025

Furano Zone		
Lift	Until March 23	From March 24
Ropeway	Open at 8:00 a.m.	Open at 9:00 a.m.
Prince Romance (Lift C)/Closed March 31st	Open at 8:00 a.m.	Open at 9:00 a.m.
Prince Romance #2 (Lift D)	Open at 8:10 a.m.	Open at 9:10 a.m.
Prince Romance #3 (Lift E)/Closed April 6th	Open at 8:30 a.m.	Open at 9:10 a.m.
Kitanomine Zone (open until March 23)		
Gondola	Open at 8:30 a.m.	Closed for season

* Lift operation subject to weather conditions.

* From March 24 onwards, the lifts will close at 4:00 p.m. or sunset.

* Season closing date of May 6 may be moved up depending on snow conditions.

* Special shuttle buses between Kitanomine and Furano Zones will operate until March 23.